نومرو : ٤-٥

١٥ كانون ثانى ١٩٢٨

تورك توتونلرى

مجموعه سى

اون بسه كونده بر جيقار توتونجيلكه مخصوص مسلك مجموعه سى

TURK TUTUNLERI

MEDJMOUASSI

(Revue des Tabacs Turcs)

آق خصاراك قوقولى توتونى

اداره خانه سى : غلطه ، پجشنبه پازارنده آرسلان خانده دائرهٔ مخصوصه

تلفون - بك اوغلى ١٨٩٥

مطبعهٔ ابو الضيا

تورك تو تونلرى مجموعه سى

اوده بشه كونده بر نيسان نشر اولنور. تو تونه ايله علاقه دار خصوصاتده بحث ايدن مسلك غزته سيدر.

شرائط اشتراك

سنه لكى : تركيه ايچون ١٠ ليرادر

« : ممالك اجنبيه ايچون ٦ دولاردر

آلتى آيلق يوقدر .

اعلانات، مجموعه اداره سى ايله قرارلاشديريلير .

مسلك و پروغرامزه موافق يازيلره، درجى حالنده مناسب اجرت ويريلير .

اوراق وارده اعاده اولونماز

محترم قارئلريمزه

وعده من وجهله بو نسخه من فوق العاده اولروه نشر اولنمشدر.

مجموعه من، محرم تو تونجيلره ٩٢٨ سنه سى حرارتله تبريك، بركتلى وكارلى اولمسنى تمنى ايدر.

اقتصادیات ماحسنده دخی ملتِ پیشوا اولان بویوك رئیس جمهورمز غازی مصطفی کمال حضرتلری

Son Excellence Gazi MOUSTAFA KÉMAL président de la République dont l'impulsion se fait sentir également dans le domaine économique du pays

تورك اوجاقلرى جمعيتى مجموعه سى

نومرو : ٤ - ٥ | اوده بسه كونده بر نشر اولنور | ١٥ كانون ثانى ١٩٢٨

وطنه كوشه لرنده ازمير آقحصارى

مازوخان ولايتنه تابع آقحصار قضاسى مملكتمزك اك معمور قضالرندن بريسيدر .

ازمير باندرمه خطى اوزرنده كائن بولنان آقحصار موقعى لطيف آب وهواسى كوزل برشهردر .

قضانك مساحهٔ سطحيه‌سى ٩٧٣ كيلو متره مربعنده اولوب نفوس عموميه‌سى ٤١٣٦٠ در قضا آراضيسنك تصفيه‌سى داغلق اولوب ديكر قسمى اووادر .

قضانك شمال وشرق طرفلرنده ٢١,٠٠٠ هكتار اورمان موجوددر . اشجارك باشليجه نوعلرى آردىچ ، چام وميث‌در . (واسطه وبولمزلق يوزندن يورمانلردن همان استفاده ايديلهمه‌مكده‌در) سنوى آنجق ٦٠٠ متره مكعبى چام وكذا عين مقداردە ميشه استحصال واعمال اولنمقده‌در .

قضانك سطح بحردن ارتفاعى ١٣٠ متره اولوب قيشى معتدل وبازى متوسط حرارت ايجنده بكر. درجهٔ حرارت اعظمى +٤٢، اصغرى حرارت -٣ آراسنده‌در. بناءعليه ١ مساعد بر زراعت اقليمنه مالكدر . مختلف نوعلردن مركب اولان طوپراغى كاملاً فياض ومنبتدر. قضانك اطراف اربعه‌سى طاغلرله محاط وآنجق شمال طرفى نسبةً دها آچيق بولنمش اولديغندن موسم روز كارلرى ايجروسنده بوراز يعنى شمال روزگارى حاكم وضعيتده‌در . رطوبت نسبتاً ٥٥-٧٠ آراسنده‌در . اقليمك بواوصافنه بناءً ممالك معتدله‌نباتات اهليسنك كافه‌سنى پشديرمكه صالحدر.

يامورلر غير مطرد دوام ايتمكده وهر سنه تخالف ايلمكده‌در . سنه‌نك فصله يامور ياغان آيلرى تشرين ثانى، كانون اول ايله مارت ، نيسان آيلريدر طوكار كانون اول آينده باشلار . شباطك غايه‌سنه قدر دوام ايدر. قصبه‌يه قار يامه‌سى اندرر. ياغان قار اون ايكى ساعت ايجروسنده اريور .

مضانك ٧٦ كوينى برراحيه‌سى موجوددر . اهاليسى چاليشقان ، غيور ، فه قيمت ويرن ، يكيلكى مشكلاتسز قبول ايدن ، خدمات عموميه‌نك قيمت واهميتى تقدير ايدن ، وطن مسئله‌لرنده مفرط حساسيت كوسترن ، فداكار ، نازك ومسافر پرور برعنصردر .

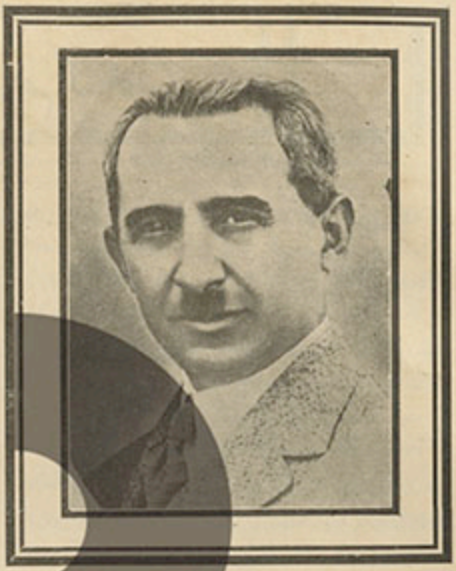
نفس قضاده متعدد تميز اوتلر، اوچيوز كيشى استيعاب ايده‌جك برسينه‌ما وتياترو ، متعدد مكتبلر ، قوتورلى ، ظريف ومبذول بنالر، داخل وخارجى مكمل برحكومت بنامى خسته‌خانه ، بلديه بنامى ، توتون انحصارى بنامى واردر.

آناطولى قضالرينك ايجنده كثرت عمران اعتباريله آقحصار يكانه بر قضادر دينه‌بيلير .

آقحصارك عمرانه ، اك فعال رولى درعهده ايدن بلديه رئيس حاضرى اسماعيل بحرى بك افنديدر .

موميا‌ليه ايكى سنه كى آز برزمان ظرفنده درون قضاده اوتوزى متجاوز چقماز سوقاقى جاده حالنه افراغ ايتمش ، يوزه قرب استملاكات اجرا وطرز قديمده بولنان چارشى‌يى يعقوب ايكيوز آلتمش دكانى و وسائط عصريه‌يى حاوى يكى برچارشى وجوده كتيرمشدر .

موميا‌ليه شهره آققده اولان ومتيسا مبعوث محترمى مصطفى فوزى بك افنديدنك ظريف ترتيبيله عادتاچكنه‌نك بيلان صوبك مجاريسنى كاملاً دمير بورولرله تبديل ايتديره‌رك بوكونكى لذتلى صاف صوبى قصبه‌نك هر طرفنه مبذولاً اساله ايلديكى كبى مملكتك جوار وشمالندن كچن وحاصل ايلديكى سيلاب ايله قضالره ، بطاقلغى ايله خسته‌لغلره سبيت ويرمن چارلى چايندە يايديرديغى سدلر وعمليات فنيه ايله بوتحاذيرى كلياً رفع وازاله ايتمش بولندن ماعدا نظافت وتجارت عموميه ايچون جسيم بر هال ويرى ياغ ديكرى ذخيره ايچون ايكى لوجه‌انشاسنه موفق اولمشدر . بولندن



بونوده سركيسنه و قونفرده‌نه بذل التفات بيورامه
محترم پاشه وكيلمز عصمت پاشا حضرتلرى

Son Excellence Ismet Pacha qui a bien voulu soutenir l'organisation de l'Exposition et l'ouverture du congrès tabacconiste

ماعدا بلديه وخسته‌خانه ايجون يكرمى بش متجاوز عمارو وجوده كتيرمش وبونلرى حسن صورتله ايجاره ربط ايلمش ، مملكتك اورته‌سنده موجود دباغخانه‌لرى مبادله وبكى انشا ابتدريديكى فى‌اون عدد دباغخانه‌يه نقل صورتيله مملكت صنايعى اصلاح ايلديكى كبى شهرك صحت عموميه‌سنى ده وقايه ايلمش وشهرك مناسب محلرنده عمومى خلالر وجوده كتيرمش ومملكت ايجون مكمل بر بارق تأسيس ايتمش ، آيريجه عصرى اطفاى حريق ماكنه‌لرى مبايعه ايليه‌رك بونره مقتضى برغاراژ انشا ايلمش ، شهرده موجود اسكى سيستم الكتريق تأسيساتى صوك سيستم اوج صفحه‌لى جريان متناوب ايله تبديل وبايده معظم بر فابريقه تأسيسنه موفق اولمش والحاصل اقتصارى احيا ايلمش عزمكار ، جوال ، كارآشنا ، بيلماز وامثالى شايان تمنى خارق العاده بر شخصيتدر .

مليونرجه ليرا ايله قابل اجرا اولان بومعظم ايشلرى بلديه‌نك ايكيوزبيك ليرادن عبارت بودجه‌سيله حتى استقراض يابمه‌لزوم كورميه‌رك وجوده كتيرمك عقلاره حيرت ويره‌جك فوق العاده لكلردندر .

بونوده سركيسنك رياست فخريه‌سنى لطفاً قبول بيورمسه
اولان بيوك مات مجلس رئيسى قاظم پاشا حضرتلرى

Son Excellence Kiazim Pacha, président de la Grande Assemblee Nationale qui a daigné prendre sous son patronage l'Exposition tabacconiste d'Ak hissar

مجموعه‌سز ، عمران مملكت تامنه ، بلديه رئيسلرينك حق شهراميتلرينك مومى اليهك أثرينه‌اتخا ايلمرينى تمنى ايلر .

آقحصارك استحصالاتى برنجى درجه توتوندر .

بوندن صكره صيره ايله اوزوم ، زيتون ، بغداى ، آريه ، يولاف ، چاودار ، مصر ، بقله ، آقيون ، شكربانجارى ، برنج ، صوغان وسائره كلير .

قضا داخلنده اوتوز بشه ياقين ترافتور اون حرمن ماكنه‌سى ، سكسانه قريب بچر بالغلار اوراق ماكنه‌سى ، اوچ عدد چاپرماكنه‌سى موجودوطرمبق ، دبقس ، مختلف بولقور كبى آلات زراعيه كون بكون نزايد ايتمكده‌در .

قضاده : ١٩٢٦ باركير ، ٩٥٨ قيصراق ، ٤٢٣٥ مركب ١٣٠ قاطر ، ٥٦٢٥ اوكوز ، ٦٢٩١ مانداى ، ٣٩٩٩٩ توبون ، ٣٧٠٧٠ كچى ٣٧٩ دوه واردر .

زراع كوره خصوصنه لايقيله عطف اهميت ايلمكده اولديغندن كرك چفتلك كوره‌لرى كرك مختلف الجلس كيمبوى كوره‌لر مبذولا استعمال ايديلمكده وبالطبع اونبتده فائده حاصل اولمقده‌در .

سركينك رسم كشادى

تفرين ثانيك اونجى كونندن اعتباراً آفحصاره عائد ايستاسيونده مركزى كمن تردمر كرك استانبول وكرك ازمير جهتلرندن متعدد مسافرلرى حاضيوردى . سركى هيئتى لازمكلن يونون تدابيرى آلمشدى . تردداتك وروداتنه علامت فارقه‌يى حائز مهاداتلرك مسافرلرى حسن قبول ايدرك اعتبار اولنانلرك اونلره ايصال ايتمكده ايدى . سركى متعاقبا سركى جوارنده مكمل برقوناغه وضع وجوده كتيرلمشدى .

١٤ تفرين ثانى ٩٢٧ پازار ارتسى كونى آفحصاره موجود اولانلره ازدحام عظيمى درجه‌يى بولنمشدى . هيئت ملتلك جوال وكيلرى اعضاسى هر مسافرك احتياجلرى نظر دقته آلمرق ، مبادره‌ً تعلمين ايديوردى . آنلرك تدبيرلرى نتيجه‌سنده مسافرلرك بعضيسى اشتراكات خالصه‌يه برلشدرمش اولمق جهتى احراز ايدمشلردر .

١٥ تفرين ثانى ٩٢٧ سالى كونى زراعت وتجارت وكيلى رحمى بك احدى رفقاسلرنده بيكوتر مزدن عائم ، معداى فوزى ، حيدر بك احديلر بولنديغى حالده اولطومبيله يقرلرينه مخصوصاً آفحصارى تشريف ايتمشلر ، وظيفه‌دارلرى اسماعيل بحرى وخالق فرقعى معتمدى مراد بك احديلر طرفندن استقبال ايدلمشلردر . آفحصارده برمدت اقامت بيورمرلرى وكيل بك احدى حضرتلرى بر اى تونون بقه‌لرينى گورمكلرى زيارت آرزوسنى اظهار و اولطومبيله‌يله بر تدقيق سياحى اجرا بيورمشلردر .

١٦ تفرين ثانى چهارشنبه گونى صباحدن اعتباراً آفحصار غائلة برايرام حالى بشامده ايدى .

سركى باشى واطرافى مينمول تورك پارتلرى ، چام داغلرينه سوسلنمش سركى فابريقه‌سنه بالخاصه اعتنالرينى جلب ايدرلين برسلر طاقمى اجراى آهنك اتمكده بولنمشدى .

تقريباً ساعت اونه طوغرى سركى باشى اطرافنده كائنات اعظمى درجه‌يى بولنمغه باشلادى . تجارت وزراعت وكيل عاليسى رحمى بك احدى برحلقة احترام اچنده سركى باشنى تشريف بيورديلر . بليه وسركى هيئتى رئيسى اسماعيل بحرى بك طرفندن زوات كرام وبالخاصه وكيل بك افندى حضرتلرينه بيان خوش آمدى وقوع اولان اجابت و زحمتلرندن طولايى عرض شكران ايلدى .

وكيل بك افندى حضرتلرى بيان تفكر ايدرك روحه آتى نطق ايراد بيورديلر :

محترم همشهريلرم ، گوزمل شهريكزى گورمكدن شمديه قدر بكا نصيب اولانمشدى مختلف اعصار سالدرلمش عظيم بكزى گورمك ايسته‌يوردم . تهيات و سعادته قاووشدم . چونكه‌ى سلامللرم ، بصفيرلرى آفحصارى هرهانكى برقصبه‌دن معتاد ترق آدملرلرى بولمرلر . بونده اولوقه تحليل ايديوردم . فقط گوزلرمله مى برطرفه مواجه‌سنده كى دقتى ، ذوقى سروره دوشدم . بومرصاده‌نكى جاهل دوغوملره اكسيك بر ترجمان اولمه‌ميدم .

هر پرده ، وهر فرصتده سويله‌ميكه كه ، فقط بزلرم آفحصارى پرده‌ده گوزسوكلره ، تورك نسل برسوكوسنه نسل برشدرلر ؛ ذى حيات اولرق اولوسونلر ! آفحصارك اوارى اسى فضاى فقط جثه‌ده بوكسك بيمه‌ميدر . ديه‌رك بلر بوق كه :

احتياجى موافق ايچون آيلماسى برنقطه گوزمك وجوديله‌سنى قبول ايتمه‌مدم آنين‌چون استاد اتكاى ويره‌كه‌دم . استحصالك قيمتى بيلن آفحصارلر ، زراعتده ، غيرتكار كوسترمه‌سلرى ، بالخاصه بوبوك بر مقدارك استقبالنه آچولان هنترلره مصرى برحالده ومنع ايتمشلردر . بلاواسطه استقبالنه آچولان توتونلرينك اولوك خراجاتى سرف آفحصارلر آز برزمانده بوكسك مرتبه‌لره چيقارمشكز . جهاتده متلى پشتمه‌ن صاتيسون وازمير توتونلرى پدنده آفحصار ميدانه‌سنك ده اعلا موقع ايشى ايچون بعظيم امكلرصرف اولونمشدر . اينه بوسركى بوحالى هنك فعالى برتمرسى وتوتونكرك ايلك توتون سركيسى در . ميدانده توتونلرينك مركز تجمعى اولمسى ، بوكى مقتضاى تأمين ايشى ايچون پايه‌يه مثلى بك چوق ايشلرواردر .

بو خصوصده آفحصارلرك بوبوك وظيفه‌لر توتمه‌لرى لازمدر . استحصالات مليه‌نك محافظه‌سى بالخاصه توتونلرمزك خارجى پازارلرده تأمين وراجى وقيمتك يوكسك برسويه‌ده ابقاسى ملاكك صالحيتى لازمدر . بوده استحصال واخراجاتكزه عائد تشكلرله اولور . بوكى تحصولك تحصيلندن متولد ضررلرمز بك چوقدر . بوده بوسنه‌توتون زراعت وتجارتى بعض احوالده مشكلاته دوچارايدن نظامنامه‌ى تعديل وترتونجيلكمزك اكشاق اساسنك استكمالنه چاليشمه‌ميز .

آفحصارك پايه‌ياشارنه عرفان‌سز معتمدلكمزدن دولايى فخر وغرورلرى ، آفحصارى سرايع مخلوقه‌لره اعلاء سوق ايدن يوكسك گوزمدم . فقط آكلاييورمكه آفحصارلى همشهريلرم هرسنه بكى برقاچه وطنه مسافرة اضطراريه كيمكه عزم ايتمشلردر . بونلرعلى وظيفه‌لرندكى موفقيتلرى تهنيت و تشكراتله بدايتكى وعيده مدار اولرق وسركينك ملى وملكته نافع خدمتلر ايفاسنى تمنى ومناجاتلرنى تجارت ايلرم .

وكيل بك نطقى تعقيب آلقيشلامدى . هلال فرار يوسيده سيمفا چكيوردى . متعاقباً بنانك قورمه‌لرى رحمى بك طرفندن كيلدى . وزوار بنايه داخل اولدلر .

سركى وقرنفده عقده وارد اولان تلغرافلردن

بعضلرى

آفحصار بوتونجيلر قوتعاونى رئيسى متنياسيوغلى محمد على فوزى بك افندى‌يه :

اظهار يبورديلان صميمى حسيه‌لرى تكرار ايدرلرتونجرميه موفقيتلر ديلرم اقدم ٢١ تفرين ثانى ٩٢٧ باش وكيل عصمت

آفحصار بليه رئيسى اسماعيل بحرى بكه

سركيده بولنمق بك چوق آرزو ايدديكم حالده معذرتله بناء بوليه‌يه‌منى عرض و موفقيتلر تمنى ايلرم اقدم ١٨ تشرين ثانى ٩٢٧ توزكيه بولديات مجلس رئيسى

ناظم

آفحصار توتون سركيسى هيئتى رئيسى اسماعيل بحرى بك افندى‌يه

مظهر توجه‌لرنه دعوتكز سبيله هم سركى وهم آفحصار تجارتله آفحصار دوستلرمزى زيارت ايچون قرار وشتاب حالده ايكن اقتضاى آيدەولپان مالحظه‌لر ظهورى يى مدعى اولان بو آرزومك حصوله چاليشمامز موفقيتله باشارلى بولنديغى دولايى ذات عاليلرنه مرزى ارفاق تشكريكزى تبرك و سركينك آفحصار و مملكت اقتصاديات قيس وانكشافنه وسيله اولمق تمنى ايلرم اقدم .

١٥ تفرين ثانى ٩٢٧ گيرسون مبعوث

حقى طارى

توتون سركيسى حضرتلرينه قدرشناسانه توجه بيورمرك عاليسى تجارت وزراعت وكيلى رحمى بك افندى حضرتلرى

Son Excellence Rahmy bey, Ministre du Commerce qui a honoré par sa présence l'Exposition d'Akhisar

آفحصار بليه رئيسى اسماعيل بحرى بكه

ضرورت قانونيه‌يه بناء آيك اون آلتنجى واونبرنجى كونلرنده فوق‌العاده اجتماعه دعوت ايدلمش اولان مجلس عمومى مأذونيه‌سنك انعكاف وقوته صحيى علاقه‌دار اولديغى آفحصار توتون سركيسنه بالذات بولنمه‌لرندن ناشى متأسفم اقتصاديات قدرتكزك اطمئنان وأمنيتك حصولى ديلرم اقدم ١٣ تشرين ثانى ٩٢٧

ازمير والىسى

ناظم

آفحصار بليه رياسته

آفحصارلرك اعظم تشفقاتنه شامل پر اثرى اولان سركينك رسم كشادنده حسب الوظيفه بولنه‌مديغمدن تبريكاتمك تحت رياسة‌كزده‌كى هيئت توزيعيه الاعلى وما اديدم ١٦ - ١١ - ٩٢٧

آلا دهره مقتيا والىسى

نصرت

آفحصار توتونه سرکیسی

آفحصارك غیور بلده رئیسی تیرملی زاده اسماعیل بحری بك افندی طرفدن توتونلرینك تفاصیلی آیلیق رکو. فورمك، توتون زراعت مسلکی تعمیم‌ای بوکشافك وبنا علیه وقایع رقات سامحه‌سنه‌ی غایه‌لرینه مقابله اتمك اوزره آفحصارده بر توتون سرکیسی کشادینی تأمل ایده‌رك علاقه‌دار ذوات‌دن مرکب بر اجتماع عقد ینه‌سی اولنمش اولدیغندن ۱۹ حزیران ۹۲۷ تاریخلو تقریره فائقانه‌لرینه مراجعت ومساعده استحصال ایلدکدن صکره ۲۰ حزیران ۹۲۷ تاریخنده آفحصار بلده دائره‌سنده فائقدار-ی جدید، فرقه معتمدی مراد تجارت اومانی رئیسی مدوس زاده محمد، اشرافدن صندوقچی زاده محمد، سلیم زاده علی کمال، سلیم زاده یحیی حیاتی، توتونجیلر باشمفتشی مدیری خلیلی، توتون انحصاری مدیری علی شریف، زراعت مأمووری جواد بك افندیلرله زیب ماعدا مرکز بر قومیسیون ایك اجتماعی عقد ایلمشدر.

اسماعیل بحری بك طرفدن کشادی متصور سرکیسك فوائدی مفصلاً ایضاحات وریلمی اوزرینه هیئت مقامأ سیرکیسك کشادینی تصویبله درحال سامحهٔ فعالیته کیرلمسنه و سرکیی لغةً تحت جابجلرینه آلنمق یولیله ملت مجلسی رئیسی کاظم پاشا حضرتلرندن استدعاسنه قرار ویرمش و بازیلان عریضه‌ده مشارالیه حضرتلری درحال جواب ویرمك لطفندن بولنمش و سرکیسك خیری زیاستی قبول بیوردقلرینی بیلدیرمشلردر . بر طرفدن تجارت و زراعت وکالت جابجلرینه و توتون انحصاری مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت اولنمش وبند معاونت و مظاهرت تأمین ایلمشدر .

تحریر ایدیلن انجمنلردن نظامنامه انجمنی بر سرکی تعلیماتنامه‌سی اعضاسنه انتشار ایتمش ، بوناده مختلف توتون مناطقندن واقع اولان مراجعتلرده بالوسیله بر توتونجیلر قوتعاونیسنك تأمین اعتباری ربا و تکلیف ایدلمش اوزرینه کیفیت مقامات عالیه‌یه عرض اولنمش واستحصال اولدقن مساعده‌یه بناءً اعضار اولدقن نظامنامه‌یه توتونجیلر عائله مواد دخانی درج ایدیلمك هر طرفه برر نسخه کوندرلمش کرك خزینه وکرك دیوان اعلاسنجه توتونجیلك مناقشه‌سنه کیفیت اعلان اولنمشدر . هر نحقدر سرکیسك کشادی ۱۵ تشرین اول ۹۲۷ تاریخنده اولدیغی کوسترلمش ایسه‌ده محترم خلق فرقه‌سی عمومی قوتعاونیسنك تاریخ مذکوردن کشاد و تأسیسنه قادر مقرر تاریخی تحطیرینی ایراد بیوردقلری استخبار جلیلسی اوزرینه دعوت ایده‌یمك دولت عالیه‌سك آفحصارك تقرر تاریخی تأمیناً سرکیسك کشادی ۱۶ تشرین ثانی ۹۲۷ تاریخنه تعلیق ایدیلمك کیفیت اعلان وتبلیغ اولنمشدر .

سرکی ایچون آفحصار بلده دائره‌سی جوارنده اخیراً اوچیوز بیك لیرا مرفیه وجوده کتیرلمش اولان حال بالسی تخصیص اولنمشدی . تأسیم اولنان توتونك طرز تنظیمنده بوکسك بر ذوق سلیمك حاکمی کورولمکده ایدی . سرکی مرخلك قارشوسنده توتونجیلر برسی برکنج قیز هیکلیه تمثیل ایدلش شایقدستدن استفاده‌یله قدر آفحصارك تخیس توتون بازارلرینه الیق و ترین اولنمشدی . سرکیلك معنا بر محله خدمتکار وطن فائزلرك فوطوغرافیلری زینت ویرمیش اولمکده ایدی. متارکایله صاغ طرفده صعمت پاشا حضرتلرینك وصول طرفنده ملت مجلسی رئیسی کاظم پاشا حضرتلرینك فوطوغرافیلری انظار دقتی معطوف اولمکده ایدی . سرکیه عائد فوطوغرافیلر مزده کورلمیه‌جك وجهله کوزهل قسماً یاپیلمغه و قسماً ده خصوصی مأمورلره وضع اولنمشدی . صولدن امتیازاً بر توتونجی یاپیون توتونجیلر باشمفتشی تخصیص ایدلمشدی . آفحصارك اك معتا توتونلرندن وجوده کتیرلش مختلف اقرع کوسترن اوچ عدد بقمکان ایله آفحصار ارباب زراعت و تجارتندن چوبوش زاده حاجی حسین افندیلره عائد ایکی عدد دك یکنظره کوزه چارپیوردی . دنکارك اوزرینه ربط ایدیلن ایکنجی‌ده حاجی حسین افندینك ۹۲۶ سنه‌سنده ۲۱۵۰ قیه توتون استحصال ایتمکی ۲۰۰ غروشدن کری قومپانیه‌سنه صاتدیغی اوقوتیوردی، یاپیوك دیوارلری، توتونجیلك عائد رعایا ابتنا ایتلری

توتونه قوتعاونه ریاست پیرمالی مفتشیا مبعوث گذشتی

مصطفی فوزی بك افندی حضرتلری

Mustafa Fevzi bey ,député de Magnésie qui présidait au congrès tabacoopératif

وضع ایدیلکله تزین ایلمشدی. تارك بر اعتدی پوراده تازه‌دن ابنه ایضاحات ویرمکده ایدی .

۲ تومرولی یاپیون آفحصار زراعت اوطه‌سنی طرفدن اشغال ایدلمشدی . دوشنده منتظم دیکلر و آرپچه تومرلی ، بیلر ایچروسنده یاپراقلر کوزه‌چارپیوردی .

اوچ تومرولی یاپیون تجارت و صنایع اوطه‌سنه تخصیص اولنمشدی . آفحصارك تاریخی توتونلرینی احتوا ایدن توبرلی ، قره‌جه قیا محصولی کوستران ظریف رنکلی ، قوله مهاجرلرندن اولن بش باشلنده خزانه‌دن اعدادی طرفدن اشغال اولنش بر صالیل کوروشمکده ایدی . یاپیوك اوکنده آفحصار صنعتکارلرندن صاغ ذکی کوسه‌سك وجوده کتیردیکی قاب باشلیسی بولنمکده ایدی.

درت تومرولی یاپیون استانبول تجارتلرندن حسین صبری و شرکاسی بکلر طرفدن اشغال ایدلش اولوب اکسرا اکسترا ، درت دك آفحصارك چام آلتی توتونلرینی تقدیر ایدیوردی .

بش تومرولی یاپیونده دمیرجی مرتضالری بکلر طرفدن کتیریلن ازمیر اصولی ایشلتمش دمیرجی محصولاری بر موقع معتا اشغال ایتمکده ایدی . مقابل طرفده دهر کشمار بافرمك آلتون رنکلی ، آلتون کی قیمتلی توتونلرندن مرکب یوویك بر دك زاللرك نظر تدقیقی جلب ایتمکده ایدی .

آلتی تومرولی یاپیون تورك اوجاغی طرفدن اشغال ایدلش اولوب صنعتکار کنجلر طرفدن تورك اوجاغی کلدکی یاپراقلره ایشلمکده‌کی کوزل بر توبه وجوده کتیرلمکده ایدی . دروشنده متدد و معتا آفحصار دیکلری کورولمکده ایدی . آپرچه بر طرفده بوسمك قوقولی یاسمه توتونلرندن ، اورطه طابرلك کنیج قره‌سنده استحصال ایدلش معتا یاپراقلردن توتونلر وارده‌ی .

یدی تومرولی یاپیوك توتنه سیغارلرله وجوده کتیرلش (لطیف توبره کوریکز) توتمی دروشنده صوما زراعتدن طلعت بك ، صوما تجارت اوطه‌سنك ، کوکلی کوچك توتمدنکلری کورولمکده‌ایدی کی آفحصار اشرافندن ومعتبرلرندن یحیی حیاتی بك یوتون الری احتوا ایدن قیمتلی‌زرلی‌سی آرپچه کوزلری اوقشامقده ایدی .

سکز تومرولی یاپیونده زاللری اوزون مدت اشغال ایده‌جك بك فائق‌لی اقیا وار ایدی. اولا مشهور قوقولی آفحصار توتونلری پیشه‌یرن طوپراقلرك جلبی نوع ، نوع رر قوطویه وضع اولنمشدی .

شهرلرك اسمی	یوتونه بقمی کبی
قرمزی کپر	جایلاق درمسی
بوز طوپراق	صفت
قره کپر	قره صوبه
بوز کپر	قره پر
قرمزی کپر	خاسکوی
طاشلی وقره کپر	چام آلتی
طاشلی صاری بوز	اوکوز اینی
» » »	باغلار
طاشلی میل طوپراق	شهباز درمسی
طاشلی کپر	قره جه قیا
ایچه کپر سیاه طوپراق	قاپاقلی
قره کپر	جنانلی
بوز صیوه طوپراق	باغلی اوجاغی

یوزلرندن اوکرندکلرك: آفحصارك هرمنطقه‌سی ایچ‌جنس توتون یتشدیرمکله برابر بروجه آتی منطقه‌لره ثبتن توتونلر برولندیغی ایچون: چام آلتی، قره‌جه‌قیا، قیزل آلان،

حاصلاتی ، صنعت ، فرمهر ، سنه‌لك فوراق و راطب اولسنه و هپسی روزکارلرینك آرالغی و چوقلغنه نظراً بالاده‌کی مذکراتده غایت تحول و تبدیل موقع ایتمکده ایمش .

طوراق قابلیتنك اوکسنده بر عدد براق ، بر عدد صایان ، بر طرمیق ، بر سورکی فوغمه‌سی . بونلرك آرالرنده محل اصطلاحی (صدان قاچی) اولان دیدیکلرك زرعنده فولاتیلان کوپره ایله محافظ بر نوع طوراق بولنیوردی . بوطوپراق اعضاز ایچون فولاتیلان پرانك ، پرده کورك اوتوتیلمه‌دی . بونلرك مناسب طرفلرینه ، آقمصارده فولاتیلان تخملردن چیقه‌لرقوتولمه‌دی .

(اثر بو ادیاك هیئت عمومیه‌سیله تونوزلرك هانکی طاریقلرده‌هانکی وسائطله دیمه حاله کلدیکنی اوکرتمش اولیوردی .

بونلردن‌صکره صیره ایله دیدیکلرك تأثیرات‌هوائیه‌دن محافظ بولندیرمه‌سی ایکی عدد قپاغه ، بر قازیق چپلاسی ، ایکی عدد قازیق ، ایکی عدد توتون چپلاسی ، ایکی نوع صو فولاسی موضوع بحث ایدی . بو آلتزده دیمه حالده کلن‌تونوزلرك تارلایه‌ناصل زرع ایدلدیکنی کوسترییوردی . دیدیکلری تارلایه طاشیرکن استعمال ایدیلن ایکی کوچك سبه‌ده اعمال ایدیلمکده‌دی . بونلردن ماعدا پشتن پارانلری فوردنه محله سوق ایچون فولاتیلان ایکی عدد کو ، تونوزلرك فوردونلرنی ایچون استعمال ایدیلن تونون قازقلری ، ازغارلری و قازقلری ، قارلی آسفلتلری تونوزلری وزمکه خدمت ایدن آپکنه ، قاب کروکنه‌لر ، ایدی . (اثر بو وسائطله تونوزلرك کامل فوردونلرینه دائر واضح فکرلر پیدا ایدیوردی . بونلردن صکره فوردیان تونوزلری دك ماشه کیتیرمك ایچون فولاتیلان آلات احد موقع ایتمکده‌دی .

١ — بر بریکورکچ (یونوزلرلو) بر فوردون تونوزلرك دیکمین استعمله فیدانمی ایچون ماو ورمك مخصوص‌در

٢ — قانوچه

٣ — قاب ماکنه‌سی (باصمق)

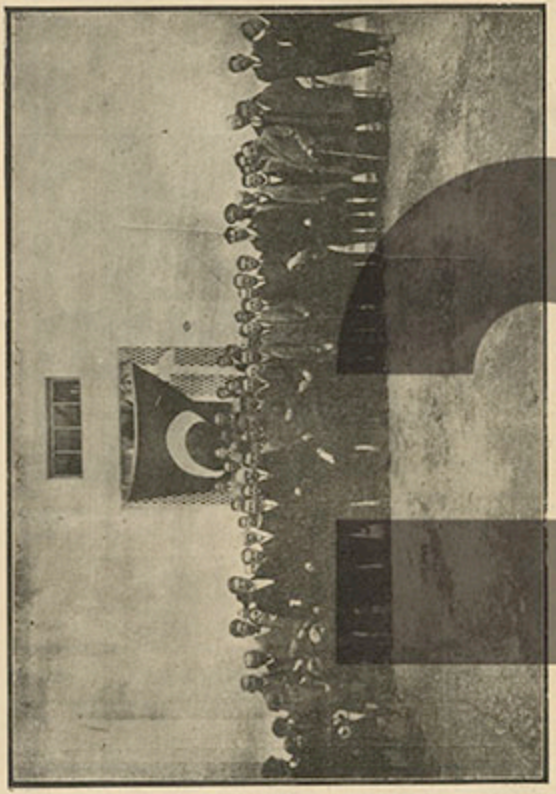
٤ — دك سجیمی

بونلرك آزقه‌سنده امضاراتدلش کهربار دکلر اوچ دك قوغول آقمصارتونوزلر

فوتو هلال

تجارت وزیراعت وکیل کنرالی رحمی بك افندی ایله مبعوث بکلر وزوات سامیه سرکیلی ترفیق ایدیورلر

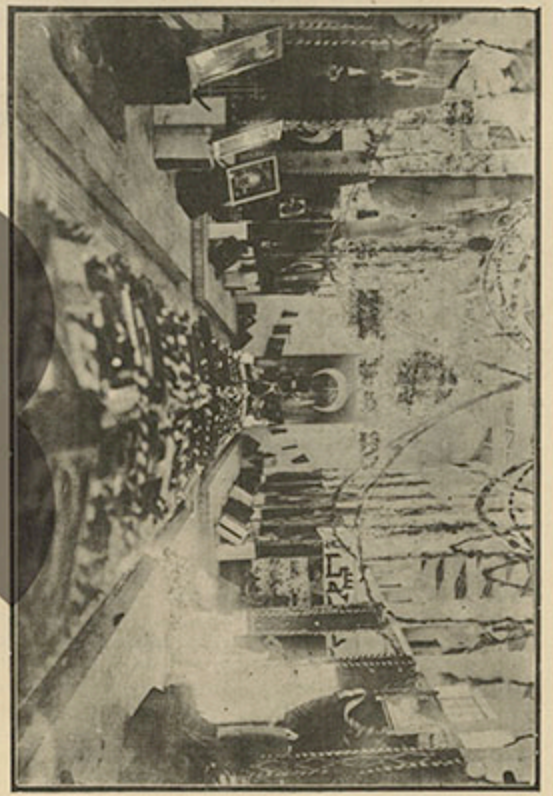
S. E. Rahmi bey et les autres hôtes visitent l'Exposition



تجارت وزیراعت وکیل کنرالی رحمی بك افندی ایله مبعوث بکلر وزوات سامیه سرکیلی ترفیق ایدیورلر

S. E. Rahmi bey et les autres hôtes visitent l'Exposition devant le kiosque de l'Exposition

فوتو هلال



سرکی یه عائد تحسات

سرکینك خاطره دفترنده کوردیکمز بعض تحساتی بروجه آتی قید ایدیوروز :

تورك طیران واقلیمنك یوکسلن دنیاده اك فائق قوماندانلرندن بری توپوزلوك داخله و خارجده طائره خادم اولان ورنجی دفعه آقصارایده آچیلان توتون سرکیسی و قیمتلی محصولاتك اقتصادی سامیه‌ده آتش اك قیمتلی آرتیرمز . هرسنه تکراری والحاصله اجنبی ممالکنده سرکلرندده موجودیتی ایراز ایتمی صورتیله توتون وصنعت عطفی درجه‌ده مفتخر بخش اولمی تعمیز جریکه‌مز قرار مؤسساتنه عرض ایلرم .

۱۹-۱۱-۹۲۷

وزارت وکیلی وتجارت وکالی وکیلی

مصطفی زهی

مملکتی یوکسلمکه مقرر اولدیغمز کوزل ویشیل آقصارك قیمتلی اولادلرینك تشبثیله میدانه کلن یومطلم سرکیدن دودیغمز فخر وسرور بی نهایه‌در . ایلك اولسنه دکماً سرکینك کوستردیکی تکامل سنین آتیده عالم شمول برماهیت اکتساب ایده‌جکنه اك یوکسك برشارتدر .

مدیا میوتی مدیا میوتی مدیا میوتی مدیا میوتی

بشار بحری کالی کال

مدیا میوتی

مصطفی توزی

وظیفه‌سایرلرینه توتون استحصالاتی اون برسنه‌ده یکری مثله چیقارلان ویو مدت ظرفنده توتونجیلکلرینی کوچلندیرن سنه‌لرده یوکسلن وتوتون سرکیسی توزکیاده ایلك دفعه دوشونوب ودوشندیکی کالی موفقیتله قوه‌دن فعله چیقارلان آقصار خالی واوتك چوق متنور وصاحب همت مشتری صفتیله یوسرکیی باشمل توتب ایدن ذوات اولیاغلی ومملکت اقتصادیاتی نقدر اك یوکسك ستایشلره لایقدر . ازمیر تجارتندن علاءالدین زاده محمود

سرکینك مکملیتی و یوخصوصده ایلك آقیمی آتدیغی انجون آقصارلیلر شایان تقدیر وتبریکدر .

چینه مرحومی مقاله مرحومی

هدایت ح. صبری

سرکینك مکملیتنه تقدیر ونشکر ایدرم .

فولا مرحومی احمد

توزکیامزده توتونجیلر سرکیسی کشادینه ایلك دفعه موقع اولان آقصارلی قردشلریمزی تبریك وسرکیه‌مزی مکملیتی تقدیر ایلکی وجیه یلیز وجوانه‌کی تحساتی بورایه قید ایدرز .

دمیرجی مرحومی دمیرجی دمیرجی

محمد م . سعید عاصم

کال موفقیتله سرکی کشادینه موفق اولان مشتریلره حرمت ایدر آقصار اهالیسنه تشکر ایلرم .

امیارمه

علی کال

تورك وارلغی واقتصادی حیاتنه ایلك آتیمی آتمق صورتیله برنجیلکی قازانان بختیارآقصاری تبریك ایدرکن آتك چالیشقان اولادلرینه توتون سرکیسی وتوتونجیلر قولغرمی مناسبتیله اشتراك ایدن زلره قارشی کوسه‌دکاری حسن حرمت و مسافرت پرورلیدن طولایی عرض تشکر ومنتداری ایلرم .

قصبه مرحومی

تاب زاده مصطفی

آقصار توتون سرکیسی توزکیا اقتصادیاتنده مهم رخنه‌لره آتش اولیور . هیئت محترمه مشتهاسنی تبریکله سلاملارز .

خندق مرحومی

طیان توزی

تورك حیات اقتصادیه‌سنده برنجیلکی تشکیل ایدن توتون سرکیسی محمونیته قارشیلادیغی مشتریلری تبریك وآقصارلیلری سلاملارم . اذعیت حلی ساچوق

تورك حیات اقتصادیه‌سنده برنجیلکی تشکیل ایدن توتون سرکیسی یتون دوزجه زراع وتجاری نقده تبریك ایله آقصارلیلری "سلاملارم .

دوزجه مرحومی

حاجی توزی